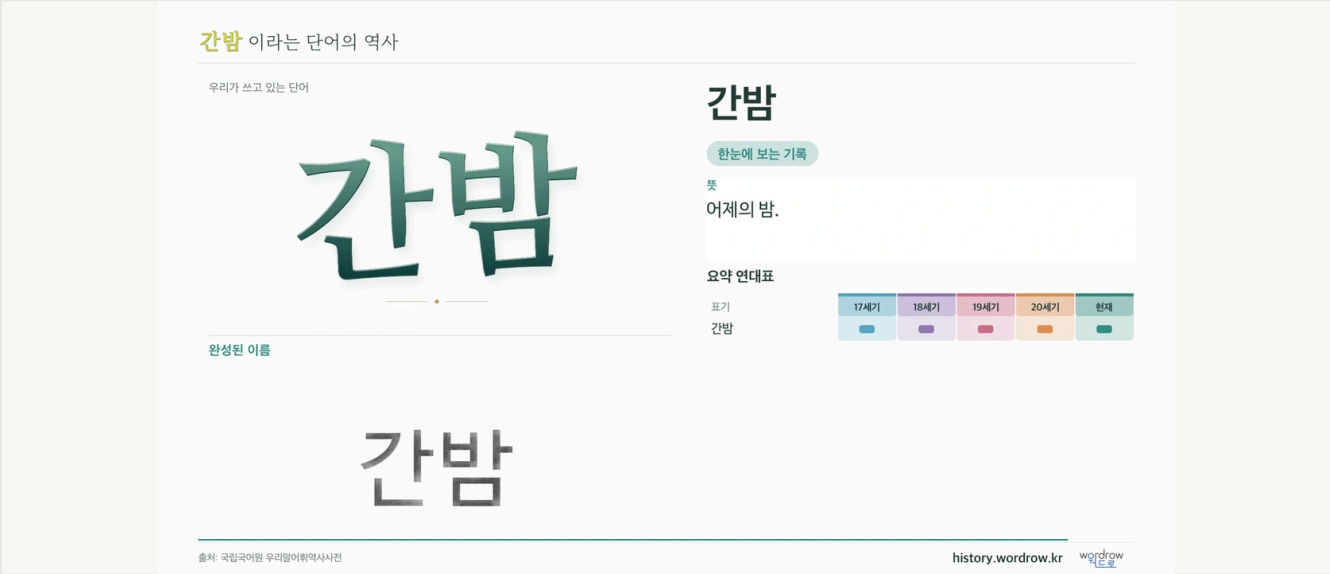
우리말 어휘의 시간을 읽다

간밤

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

어제의 밤.

문헌의 첫 기록
17세기

수록 용례
10개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 20자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '간밤'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 어제의 밤.

간밤의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

간밤의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
간밤 **사전 표기 요약**	—	—	●→	●→	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 간밤
  17세기18세기19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 1종

간밤

간밤의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명

소제목은 읽기를 위한 편집 안내

말의 구성과 어원

‘간밤’은 17세기부터 나타나 현재까지 이어진다. ‘간밤’은 동사 ‘가-’와 관형사형 어미 ‘-ㄴ’이 결합한 ‘간’에 어두운 동안을 뜻하는 ‘밤’이 결합하여 하나의 단어로 굳어진 것이다.

문헌 속의 간밤

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

17세기 간밤 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간밤

출처 1632 두시언해 중간본 1:50ㄱ

용례 01

문헌 용례

간바미 도즉 왓던 주를 기우시 듣고 내 囊中이 조호물 幸혀 깃거ᄒᆞ노라.

현대어 풀이

간밤에 도적 왔던 것을 기웃이 듣고 내 주머니가 깨끗함을 다행으로 여겨 기뻐한다.

대응 원문

側聞夜來寇 幸喜囊中淨.

18세기 간밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간밤

출처 1781 중간개수첩해신어 10중:9ㄱ

용례 02

문헌 용례

간밤의 天氣 됴치 아니ᄒᆞ오니 념녀ᄒᆞᄋᆞᆸ던ᄃᆡ 뜯밧긔 오ᄂᆞᆯ 아ᄎᆞᆷ이 됴ᄉᆞ오니 긷거ᄒᆞᄋᆞᆸ닉.

현대어 풀이

간밤에 날씨가 좋지 않아 걱정하였는데 뜻밖에 오늘 아침이 좋으니 기뻐합니다.

출처 1781 중간개수첩해신어 10하:21ㄴ

용례 03

문헌 용례

간밤 만흔 술의 ᄀᆞ장 취ᄒᆞ야 입째ᄀᆞ지 인ᄉᆞ를 ᄎᆞᆯ히지 몯ᄒᆞᄋᆞᆸ기의

현대어 풀이

간밤 많은 술에 한껏 취하여 지금까지 정신을 차리지 못하여

출처 1790 인어대방 9:4ㄴ

용례 04

문헌 용례

간밤의 ᄃᆞᆯ이 죤ᄉᆞ오매 이 前洋의 나셔 船遊ᄒᆞᄋᆞᆸ더니 그런 경이 어이 읻ᄉᆞ올고

현대어 풀이

간밤에 달이 좋사오니 이 앞바다에 나가서 뱃놀이 하였는데 그런 경치가 어디 있겠습니까.

19세기 간밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
간밤

출처 1876 가곡원류 12

용례 05

문헌 용례

간밤에 부든 ᄇᆞᄅᆞᆷ 江湖에도 부돗던지.

현대어 풀이

간밤에 불던 바람 강호에도 불던지.

출처 1896 국한회어 곤:7

용례 06

문헌 용례

간밤의 [去夜] [前宵].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1898 독립신문 2월 17일 1면

용례 07

문헌 용례

간밤에 ᄭᅮᆷ을 ᄭᅮ는ᄃᆡ 내가 쟉년에 아라샤에 갓슬 ᄯᅢ에 친히 ᄉᆞ관 아라샤 사ᄅᆞᆷ ᄒᆞ나이 우리 대한에 왓는지라.

현대어 풀이

간밤에 꿈을 꾸는데 내가 작년에 러시아에 갔을 때 친히 사관 러시아 사람 하나가 우리 대한에 왔는지라.

20세기 간밤 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

간밤

출처 1903 토끼전 23ㄴ

용례 08

문헌 용례

간밤에 몽ᄉᆞ 불길허니 그 엇더ᄒᆞᆫ뇨.

현대어 풀이

간밤에 몽사가 불길하니 그 어떠한가.

출처 1923 동아일보 10월 9일 3면

용례 09

문헌 용례

간밤에 집으로 돌려 보내엿스나 얼마간 미행할 필요는 업겟다고 하엿더니

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 20세기 전반 열녀춘향수절가 하:22ㄱ

용례 10

문헌 용례

간밤 ᄭᅮᆷ ᄒᆡ몽이나 좀 하여 주옵소셔.

현대어 풀이

간밤 꿈 해몽이나 좀 해 주십시오.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

간밤의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 간밤의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

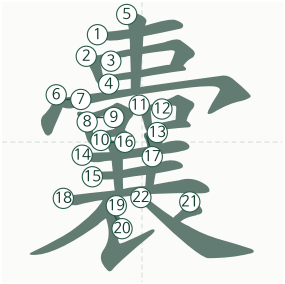
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

囊

뜻·음 주머니 낭

총 22획 · 부수 口





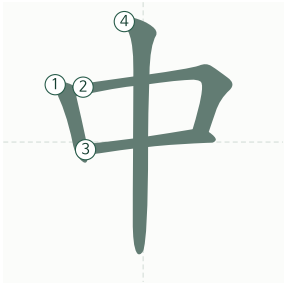
hanja.wordrow.kr/한자/囊/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





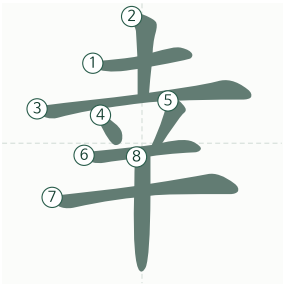
hanja.wordrow.kr/한자/中/

幸

뜻·음 다행 행

총 8획 · 부수 干





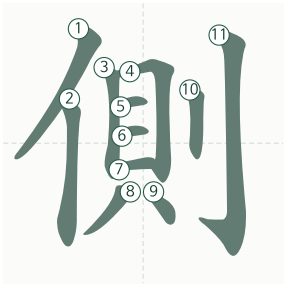
hanja.wordrow.kr/한자/幸/

側

뜻·음 곁 측

총 11획 · 부수 人





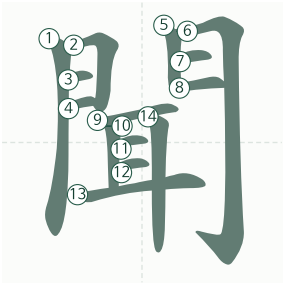
hanja.wordrow.kr/한자/側/

聞

뜻·음 들을 문

총 14획 · 부수 耳





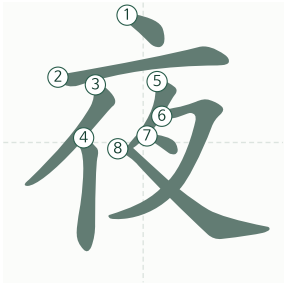
hanja.wordrow.kr/한자/聞/

夜

뜻·음 밤 야

총 8획 · 부수 夕





hanja.wordrow.kr/한자/夜/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

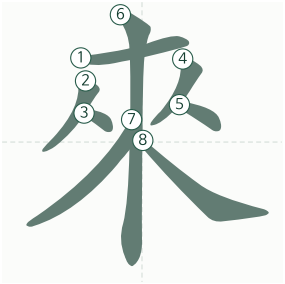
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

來

뜻·음 올 래

총 8획 · 부수 人





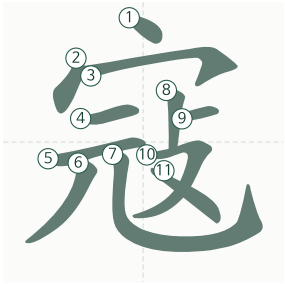
hanja.wordrow.kr/한자/來/

寇

뜻·음 도적 구

총 11획 · 부수 宀





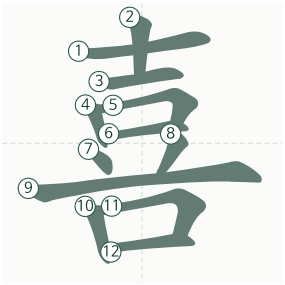
hanja.wordrow.kr/한자/寇/

喜

뜻·음 기쁠 희

총 12획 · 부수 口





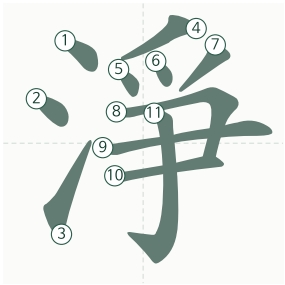
hanja.wordrow.kr/한자/喜/

淨

뜻·음 깨끗할 정

총 11획 · 부수 水



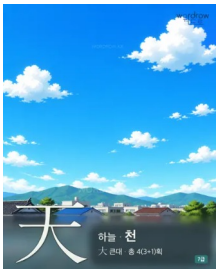


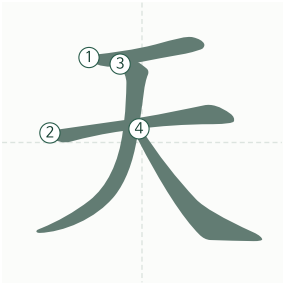
hanja.wordrow.kr/한자/淨/

天

뜻·음 하늘 천

총 4획 · 부수 大





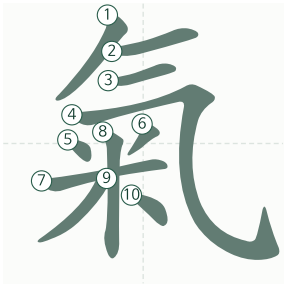
hanja.wordrow.kr/한자/天/

氣

뜻·음 기운 기

총 10획 · 부수 气





hanja.wordrow.kr/한자/氣/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 4 · 20자

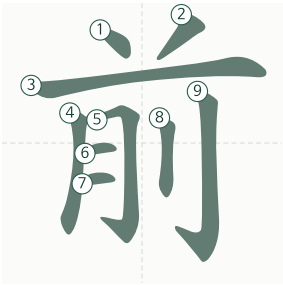
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

前

뜻·음 앞 전

총 9획 · 부수 刀





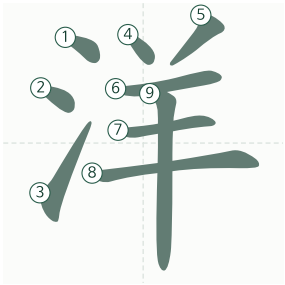
hanja.wordrow.kr/한자/前/

洋

뜻·음 큰바다 양

총 9획 · 부수 水





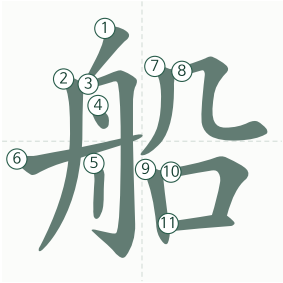
hanja.wordrow.kr/한자/洋/

船

뜻·음 배 선

총 11획 · 부수 舟





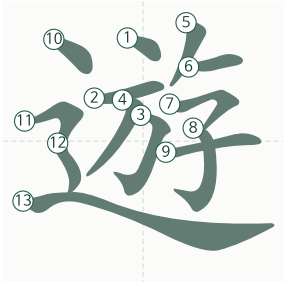
hanja.wordrow.kr/한자/船/

遊

뜻·음 놀 유

총 13획 · 부수 辵





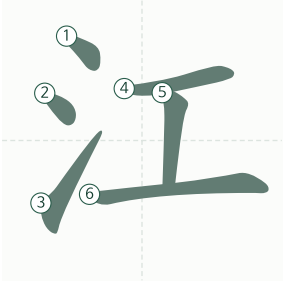
hanja.wordrow.kr/한자/遊/

江

뜻·음 강 강

총 6획 · 부수 水





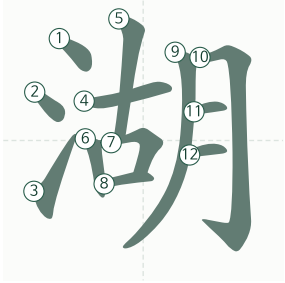
hanja.wordrow.kr/한자/江/

湖

뜻·음 호수 호

총 12획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/湖/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 4 · 20자

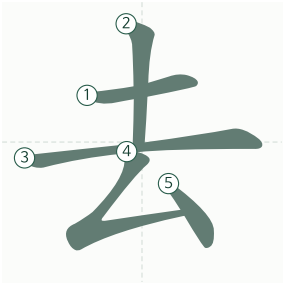
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

去

뜻·음 갈 거

총 5획 · 부수 厶





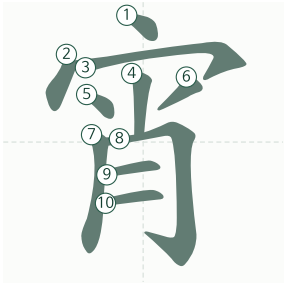
hanja.wordrow.kr/한자/去/

宵

뜻·음 밤[夜] 소

총 10획 · 부수 宀





hanja.wordrow.kr/한자/宵/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.